Distr.: General 28 March 2008 Russian

Шестьдесят вторая сессия

Пункт 113(d) повестки дня

Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие выборы: выборы пятнадцати членов Совета по правам человека

Вербальная нота Постоянного представительства Ганы при Организации Объединенных Наций от 14 марта 2008 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Постоянное представительство Республики Гана при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят второй сессии и имеет честь информировать его о том, что правительство Ганы решило выдвинуть свою кандидатуру в состав Совета по правам человека на 2008–2011 годы на выборах, которые будут проведены в ходе шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи в мае 2008 года в Нью-Йорке.

В соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи настоящим препровождается памятная записка с изложением добровольных обещаний и обязательств Ганы в отношении поощрения и защиты прав человека (см. приложение).

Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Ганы при Организации Объединенных Наций от 14 марта 2008 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Памятная записка

Добровольные обещания и обязательства Ганы в соответствии с резолюцией 60/251

Членство Ганы в Совете по правам человека

- С самого момента создания Совета по правам человека Гана активно участвовала в проводимых им прениях и принимала участие в других мероприятиях Совета, эффективно способствуя тем самым прилагаемым в рамках Совета коллективным усилиям по формированию консенсуса, необходимого для поощрения и зашиты прав человека во всем мире.
- Гана последовательно проводила в жизнь политику неполитизации работы Совета и способствовала обеспечению объективного характера прений, проводимых в Совете, и принимаемых им решений. В этой связи она неустанно призывала Совет концентрировать внимание на укреплении международного сотрудничества в целях поощрения и защиты прав человека.
- В качестве члена Совета она выражала и отстаивала интересы жертв нарушений прав человека по всему миру. Благодаря активному участию она также проводила в жизнь политику сотрудничества и взаимодействия даже в периоды существования разногласий для обеспечения принятия решений, способствующих поощрению прав человека.

Международные обязательства

- Гана была в числе тех членов Африканского союза, которые первыми согласились подвергнуться обзору в рамках Африканского механизма коллегиального обзора. Действуя в том же духе, она приветствовала принятую Советом по правам человека систему проведения универсальных периодических обзоров (УПО) и готова к тому чтобы в мае 2008 года подвергнуться такому обзору в ходе второго этапа осуществления первого цикла УПО.
- Гана всецело сотрудничает с договорными органами по правам человека, представляя надлежащим образом периодические доклады, и прилагает усилия к тому, чтобы осуществлять заключительные замечания и рекомендации.
- В рамках специальных процедур Организации Объединенных Наций Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, ее причинах и последствиях г-жа Якын Эртюрк нанесла визит в Гану, где она работала с 7 по 14 июля 2007 года и где компетентные органы Ганы и организации гражданского общества оказывали ей неоценимую поддержку и сотрудничество.

2 08-28896

Гана является участницей ключевых международных документов по правам человека, включая:

- Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания
- Международный пакт о гражданских и политических правах
- Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах
- Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женшин
- Конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации
- Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах
- Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей
- Конвенцию о правах ребенка
- Римский статут Международного уголовного суда.

Гана также подписала следующие документы:

- Конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений
- Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женшин
- Конвенцию о правах инвалидов
- Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов
- Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах
- Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии
- В марте 2007 года Гана в числе первых подписала Конвенцию о правах инвалидов, что четко свидетельствует о проявляемой ею солидарности и ее убежденности в том, что можно обеспечить достойную жизнь для всех и что все люди равны. Компетентные органы Ганы работают над упрощением внутригосударственных процедур, с тем чтобы способствовать скорейшей ратификации этой конвенции. Кроме того, национальные законы, касающиеся инвалидов, были пересмотрены в целях приведения их в соответствие с недавно принятой Конвенцией.
- Гана является также участницей Конвенции о статусе беженцев и Протокола 1967 года, Женевских конвенций от 12 августа 1949 года, Дополнительного протокола к Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года, касающегося защиты жертв международных вооруженных конфликтов (Протокол I), Дополнительного протокола к Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года, касающегося защиты жертв вооруженных конфликтов немеждународного характера (Протокол II), Конвенции о предупреж-

дении преступления геноцида и наказании за него и Конвенции о неприменимости срока давности к военным преступлениям и преступлениям против человечества.

- Гана является участницей Африканской хартии прав человека и народов и Протокола, касающегося учреждения Африканского суда по правам человека и народов.
- На национальном уровне принимаются меры к тому, чтобы ратифицировать международные документы по правам человека, участницей которых Гана пока не является, или присоединиться к ним.
- Благодаря своей приверженности принципам демократии, прав человека, верховенства права и благого управления, Гана заслужила репутацию африканской страны с высоким уровнем демократии. Она выполняет свои обязательства в отношении международных стандартов в области прав человека и норм международного гуманитарного права и на протяжении последнего десятилетия тесно взаимодействовала с УВКБ, предоставляя убежище беженцам из стран субрегиона Западной Африки.

Права человека на национальном уровне

Правительство Ганы всецело привержено поощрению и защите прав человека. Действуя в этом духе, Гана включила в статью 33(5) главы 5 Конституции Республики Гана 1992 года следующее широкое по охвату положение, касающееся основных прав и свобод человека:

Права, обязанности, декларации и гарантии, касающиеся основных прав и свобод человека, конкретно упомянутых в настоящей главе, не должны рассматриваться как исключающие другие права и свободы, которые конкретно не упомянуты, но рассматриваются как неотъемлемый атрибут демократии и призваны способствовать обеспечению свободы и достоинства человека.

- Конституция Ганы гарантирует также уважение экономических, культурных и социальных прав ее граждан. Руководствуясь этим, Гана ввела в действие большое число законодательных положений, обеспечивающих защиту прав человека в рамках политической культуры, носящей открытый и демократический характер.
- Была создана благоприятная для всех граждан Ганы атмосфера, не допускающая нарушений их прав человека. В стране действует Комиссия по правам человека и административной юстиции, представляющая собой конституционный орган, следящий за соблюдением прав человека, обеспечивающий пресечение нарушений и просвещающий население по вопросам прав человека.
- Ярким свидетельством нашей приверженности защите детей и женщин и обеспечению гендерного равенства является то, что министерство по делам женщин и детей, имеющее статус ведомства, входящего в состав кабинета министров, продолжает осуществлять различные программы и проекты, направленные на расширение прав и возможностей женщин, обеспечение гендерного равенства и защиту прав детей.

4 08-28896

- Гана демонстрирует приверженность осуществлению Декларации и Плана действий по созданию в Африке условий, пригодных для жизни детей, и резолюции, озаглавленной «Мир, пригодный для жизни детей», и откликается на связанные с этим призывы. Были разработаны программы по развитию детей в раннем возрасте, борьбе с ВИЧ/СПИДом и решению проблем детей-сирот и детей, находящихся в особо трудном положении, а персонал организаций общинного уровня (ООУ), занимающихся проблемой ВИЧ/СПИДа, был обучен навыкам реагирования на особые нужды детей, больных ВИЧ/СПИДом, и детей, затронутых проблемой ВИЧ/СПИДа.
- Вошло в практику проведение ежегодных национальных кампаний по комплексному медицинскому обслуживанию детей, в ходе которых проводится иммунизация и бесплатно распределяются обработанные инсектицидами противомалярийные сетки-пологи и добавки, содержащие витамин А; за последние четыре года в Гане ни один ребенок не умер от кори, а сейчас мы подходим к тому, чтобы объявить об искоренении в стране полиомиелита.
- Проведя исследование, посвященное насилию в отношении детей, Гана приступила к разработке национального плана действий по борьбе с насилием в отношении детей. В этой связи Гана полностью поддерживает принятое Генеральной Ассамблеей в декабре 2007 года решение назначить на трехлетний срок Специального представителя по вопросу о насилии в отношении детей, который действовал бы на глобальном уровне в качестве видного и независимого активиста для содействия предупреждению и искоренению всех форм насилия в отношении детей.
- В 2005 году в Гане был принят закон о борьбе с торговлей людьми и был разработан всеобъемлющий национальный план действий по претворению в жизнь этого закона. Для содействия его осуществлению был создан межведомственный Управленческий совет по проблеме торговли людьми и фонд по борьбе с торговлей людьми. Кроме того, Гана подписала с соседними странами многосторонние и двусторонние соглашения в целях ведения эффективной борьбы с трансграничной торговлей людьми, особенно с трансграничной торговлей детьми.
- Правительство Ганы сознает угрозу, которую создает насилие в отношении женщин, мешающее расширению прав и возможностей женщин, поэтому на протяжении многих лет оно демонстрировало мощную политическую волю и принимало законы, необходимые для реального пресечения таких жестоких действий и обеспечения женщинам равных прав во всех аспектах жизни.
- Введено в действие несколько законов, запрещающих вредные культурные традиции, мешающие развитию женщин, такие, как традиционное рабство и КЖГ, вредные обряды вдовства, ранние браки, насилие, сексуальная эксплуатация и сексуальные посягательства, дискриминация при распределении продуктов питания и запреты и традиции, оказывающие негативное воздействие на здоровье и благополучие женщин и детей.
- В структуре полицейской службы Ганы на всей территории страны созданы подразделения по борьбе с бытовым насилием и оказанию помощи

08-28896 5

жертвам, которые призваны содействовать защите женщин и детей от бытового насилия, грубого обращения и забвения. В рамках работы этих подразделений было уделено особое внимание некоторым соответствующим проблемам, возникающим как в семье, так и на работе.

- Чтобы обеспечить необходимые правовые рамки для деятельности подразделений по борьбе с бытовым насилием и оказанию помощи жертвам, парламент Ганы в феврале 2007 года принял Закон 2007 года (Закон 732) о борьбе с бытовым насилием, что явилось еще одним ярким свидетельством нашей приверженности защите и поощрению прав человека, и в особенности прав женщин. Правительство сейчас разрабатывает всеобъемлющий национальный план действий по борьбе с бытовым насилием, призванный обеспечить претворение закона в жизнь.
- В рамках продолжения законодательных реформ, направленных на обеспечение равноправия мужчин и женщин, был принят закон об имущественных правах супругов, который обеспечивает супругам равный доступ к имуществу, нажитому в период брака, в ситуациях, когда речь идет о разводе или раздельном жительстве.
- Гана поощряет формирование атмосферы, способствующей работе правозащитников и журналистов, занимающихся защитой прав человека, и облегчающей их работу.
- На протяжении последнего десятилетия Гана тесно взаимодействовала с УВКБ, стремясь служить оазисом мира, безопасности и стабильности для беженцев из стран субрегиона Западной Африки, и выполняла свои обязательства в отношении международных стандартов в области прав человека и норм международного гуманитарного права.
- Действуя под эгидой УВКБ, Гана также проводила учебные курсы по предупреждению насилия и реагированию на акты насилия на сексуальной и гендерной почве для беженцев, сотрудников полиции и членов местных добровольных групп по охране правопорядка.
- Кроме того, полиция и военное ведомство, а также женские организации участвуют в разработке национального плана действий по осуществлению резолюции 1325 Совета Безопасности, касающейся женщин, мира и безопасности

Гана и права человека — взгляд в будущее

Правительство Республики Гана подтверждает свою неизменную и твердую убежденность в том, что подход к правам человека должен основываться на диалоге и носить конструктивный характер, и добровольно обязуется:

- продолжать активно участвовать в работе Совета по правам человека:
- продолжать укреплять политику по улучшению положения женщин, чтобы отменять законы, положения которых продолжают дискриминировать женщин;

6 08-28896

- сохранять приверженность обеспечению выживания, развития и защиты детей, решая проблемы, негативно влияющие на их благополучие, и прилагая усилия, отвечающие их наивысшим интересам;
- продолжать направлять приглашения в рамках всех специальных процедур Организации Объединенных Наций;
- продолжать всецело сотрудничать с договорными органами Организации Объединенных Наций по правам человека и своевременно представлять периодические доклады договорным органам;
- сохранять приверженность укреплению Совета, с тем чтобы он мог добиваться своих целей и решать свои задачи.

Нью-Йорк, 10 марта 2008 года